



Werner und Inge
GRÜTER-STIFTUNG

Grüter-Preis für Wissenschaftsvermittlung 2025 für das Projekt „Translating Soil Biodiversity“

Pressemitteilung

Preis für Wissenschaftsvermittlung 2025 der Werner und Inge Grüter-Stiftung an das Projekt „Translating Soil Biodiversity“ verliehen



Der Beirat der Werner und Inge Grüter-Stiftung und die diesjährigen Preisträger

München, 19. Februar 2025 – Der Preis für Wissenschaftsvermittlung 2025 der Werner und Inge Grüter-Stiftung geht an das Projekt „Translating Soil Biodiversity“. Die Auszeichnung, die mit 15.000 Euro dotiert ist, wurde im Rahmen einer feierlichen Zeremonie am 18. Februar 2025 in der Münchner Volkshochschule überreicht.

Das Projekt „Translating Soil Biodiversity“ hat sich der Aufgabe verschrieben, die Bedeutung der Bodenbiodiversität einem breiten, internationalen Publikum zugänglich zu machen – insbesondere Kindern und Jugendlichen im Alter von 8 bis 15 Jahren. Koordiniert von Romy Zeiss, Elisabeth Bönisch, Dr. Rémy Beugnon und Prof. Dr. Malte Jochum, vereint das Projekt Wissenschaftler:innen aus dem Deutschen Zentrum für Integrative Biodiversitätsforschung (iDiv), dem Centre d'Ecologie Fonctionnelle et Evolutive (CEFE) in Frankreich sowie den Universitäten in Leipzig und Würzburg.

Vorstand: Christian Baumanns, Sara Zarrabi Magd

Stiftungsrat: Professor Dr. Gerhard Haszprunar (Vorsitzender), Professor Dr. Matthias Glaubrecht (stellv. Vorsitzender), Dr. Michael Apel, Dr. Eva-Maria Natzer, Dr. Herbert Pfaffinger, Lydia Weinberger

Geschäftsführung: Deutsches Stiftungszentrum GmbH, Pariser Platz 6, 10117 Berlin

Im Mittelpunkt des Projekts steht eine Sammlung von 33 englischsprachigen Artikeln zur Bodenbiodiversität, die in der Online-Zeitschrift „Frontiers for Young Minds“ veröffentlicht wurden. Die Artikel wurden von Prof. Dr. Malte Jochum, Dr. Rémy Beugnon und Prof. Dr. Helen Phillips initiiert und editiert. Diese Arbeiten wurden in Zusammenarbeit mit freiwilligen Übersetzer:innen in mehr als 183 Übersetzungen in 28 Sprachen zugänglich gemacht und können auf der Website des iDiv eingesehen werden.

Das Projekt hat es sich zur Aufgabe gemacht, Kindern und Jugendlichen nicht nur Wissen über die faszinierende Welt der Bodenlebewesen zu vermitteln, sondern sie auch zu ermutigen, aktiv zum Schutz unserer Böden beizutragen. Durch diesen innovativen Ansatz wird das oft unsichtbare und wenig beachtete Thema der Bodenbiodiversität auf eine verständliche und spannende Weise aufbereitet.

„Translating Soil Biodiversity“ wurde für seine herausragende Arbeit in der Wissenschaftskommunikation geehrt, die auf ein breites Publikum abzielt und dazu beiträgt, die Dringlichkeit des Schutzes der Bodenökosysteme weltweit zu verdeutlichen.

Die Laudatio wurde von Prof. Dr. Willi E.R. Xylander gehalten, einem renommierten Bodenzooologen und langjährigen Direktor des Senckenberg Museums für Naturkunde Görlitz.

Die Preisverleihung fand in Kooperation mit der Münchner Volkshochschule unter tatkräftiger Mithilfe des Museums Mensch und Natur statt.

Kontakt:

Sara Zarrabi Magd
Werner und Inge Grüter-Stiftung
c/o Deutsches Stiftungszentrum GmbH
Pariser Platz 6, 10117 Berlin
E-Mail: sara.zarrabi@stiffterverband.de
Tel. 030-322982332